

❖ Remerciements

Je suis reconnaissant au Seigneur pour ces vignettes historiques qui démontrent de quelles manières le St. Esprit a touché beaucoup de vies congolaises pendant les derniers cent ans, un fait qui a produit des communautés mennonites viables et dynamiques. À travers la foi en Jésus, la grâce de Dieu qui pardonne et rend fort brille dans ces aperçus d'individus qui ont donné d'importantes contributions à la vie de l'Église. À Dieu soit la gloire !

Je remercie Lynda, ma femme, qui par son encouragement constant et sa foi en la valeur de ce travail, a largement contribué à son accomplissement.

Ce projet serait resté une belle idée mais rien de plus, n'eussent été les personnes au Congo et en Amérique du Nord qui contribuaient de leur temps, énergie, créativité et ressources financières afin de le rendre possible. Au nom de l'AIMM, je vous remercie d'avoir partagé vos dons, signe de votre engagement, votre amour pour l'Église du Christ, et votre générosité.

Remerciements au Président Rév. Dr. Adolphe KOMUESA KALUNGA de la 27^{ème} Communauté Mennonite au Congo, ainsi qu'au Président Rév. Benjamin MUBENGA WA KABANGA de la 9^{ème} Communauté Évangélique Mennonite. Votre enthousiasme, votre soutien, votre gestion des communautés respectives sous votre charge, ont été des éléments clés dans la réussite de ce travail.

Les chercheurs congolais- BELEJI MWATHA Jackson; CHIBULE-NU SAKAYIMBO Robert; Jean Félix CIMBALANGA WA MPOYI; MOELE

DJENKE KAUMBA Grégoire; Jean Boscoe MUSAKAI; Salomon LUKU SA MUYA; et Dominique YONA- ont consacré des mois de leur temps et de leur énergie afin de voyager partout, rendant visite à beaucoup de congrégations afin d'enregistrer des interviews oraux avec des membres d'églises concernant la vie et le ministère des sujets eux-mêmes ou d'autres personnes. Plus que cinq cent interviews en langues congolaises ont été réalisés et préservés. Vous avez rassemblé les informations de fond qui ont alimenté les écrivains de ce livre. Merci pour votre travail.

L'historien Dr. Fohle LYGUNDA a conduit l'équipe de recherches dans un séminaire d'orientation de plusieurs jours. Il a partagé des lignes de conduite pour faire un interview oral, et a fait réfléchir les chercheurs pour les aider à identifier des personnes à cibler comme sujets des interviews. Dr. LYGUNDA, je vous remercie.

Des écrivains congolais, conduit par Vincent MULEBO NDANDULA, avec Jean Félix CIMBALANGA WA MPOYI et BELEJI MWATHA Jackson, se sont joint leurs capacités en langues multiples avec leur habileté littéraire en français et leurs percées de compréhension historiques et spirituelles, en ajoutant leur passion pour le travail, afin de produire ces « images-vignettes ». Je vous remercie d'avoir partagé vos dons à travers ces récits.

Le « Premier Ambassadeur » de l'AIMM, Dr. James BERTSCHE, avec le soutien fidèle de sa femme Geneviève, a été un moteur derrière l'avancement de ce projet tout au long du chemin. L'idée elle-même est apparue en conversation avec Jim. Il a organisé et dirigé la sollicitation de fonds pour le projet, en employant ses contacts, planifiant des réunions, et faisant des présentations à travers une période de dix huit mois. Sa mémoire prodigieuse a beaucoup contribué au travail de révision de ce volume, à cause de sa connaissance personnelle et son expérience de l'histoire de Congo Inland Mission/ Africa Inter-Mennonite Mission, et de celle des Eglises congolaises fruits de cette mission. Il était engagé longtemps en tant que missionnaire au Congo, puis en tant qu'administrateur de l'AIMM, et finalement comme l'auteur du livre sur l'histoire de la mission, *CIM/ AIMM: A Story of Vision, Commitment and Grace*. Jim, je vous remercie, c'est un immense privilège de travailler avec vous.

Je voudrais aussi remercier Ms. Sylvie GUDIN KOEHN, qui a consenti à la dernière minute user de son excellente capacité en

langue française pour lire et corriger ce texte. Sylvie, merci pour un travail bien fait et à l'heure !

Je remercie le Dr. James KRABILL de Mennonite Mission Network pour son encouragement pour ce projet, et pour sa bonne volonté en m'orientant vers l'Institute of Mennonite Studies pour l'édition.

Je remercie l'Institute of Mennonite Studies à l'Anabaptist Mennonite Biblical Seminary, Elkhart, Indiana, USA d'avoir accepté d'éditer ce livre aussi bien que sa version anglaise. Je voudrais remercier son éditeur, Barbara NELSON GINGERICH pour sa générosité d'esprit en partageant son encouragement, sa connaissance de l'édition des livres, ses contacts et sa capacité d'organisation, tout ce qui nous a aidé à achever ce projet à l'heure. Remerciements également à Dr. James NELSON GINGERICH pour toute son assistance.

Osée TSHIWAPA a contribué à ce projet en lisant et relisant le manuscrit pour corriger des erreurs. Merci Osée pour ton travail qui a amélioré la qualité de ce livre !

Dr. Jan BENDER SHETLER, professeur de l'histoire de l'Afrique à Goshen College, est bien expérimentée dans le domaine de l'interview oral sur la terre africaine. Elle a partagé volontiers des avis bien pratiques qui ont amélioré la qualité du travail fait, et je la remercie.

Dr. Jon Bonk de l'Overseas Ministries Study Centre a également encouragé ce projet dans sa conception, et en me branchant avec le Dr. LYGUNDA. Merci, Jon !

Remerciements à Dr. John ROTH de l'Institute for the Study of Global Anabaptism, Goshen College, pour votre encouragement constant, votre ouverture pour ce projet, et pour avoir accepté la coédition du livre.

Je voudrais aussi remercier mes collègues de service- Gestionnaire du bureau AIMM Lola Gingerich; Steve Wiebe-Johnson de Mennonite Mission Network; et Hippolyto Tshimanga de Mennonite Church Canada. Votre travail et votre soutien pour ce projet ont été très importants pour moi.

Rod Hollinger-Janzen
AIMM Executive Coordinator
June 9, 2012